



Advocates for Children of New York

Protecting every child's right to learn

BROOKLYN: Información de inscripción para estudiantes inmigrantes en alojamiento temporal



¿CÓMO PUEDO INSCRIBIR A MI HIJO EN LA ESCUELA?

Vaya al [Centro de Bienvenida a las Familias](#) del distrito donde esté ubicado su albergue. Los Centros de Bienvenida a las Familias ayudan a las familias con la inscripción durante todo el año. Si no sabe en cual distrito se encuentra su albergue, llame al 311 o búsquelo en la siguiente dirección de internet: <https://schoolsearch.schools.nyc/>.

¿DÓNDE ESTÁN LOS CENTROS DE BIENVENIDAS A LAS FAMILIAS?

Centros de Bienvenida a las Familias de Brooklyn

Brindándoles servicios a los distritos 13, 14, 15, 16:

355 Park Place

Teléfono: 718-623-5069

Email: ParkPlaceFWC@schools.nyc.gov

Brindándoles servicios a los distritos 19, 23, 32:

1665 St. Marks Place, Room 116

Teléfono: 718-240-3598

Email: StMarksFWC@schools.nyc.gov

Brindándoles servicios a los distritos 17, 18, 22

1780 Ocean Avenue, 3rd Floor

Teléfono: 718-758-7744, Email:

OceanFWC@schools.nyc.gov

Brindándoles servicios a los distritos 20, 21

415 89th Street, 5th Floor

Teléfono: 718-759-3900, Email:

89thFWC@schools.nyc.gov



¿Y SI MI HIJO NECESITA AYUDA PARA APRENDER INGLÉS?

Si su hijo necesita ayuda para aprender inglés, **puede elegir uno de los programas a continuación:**

- **Idioma dual** (el maestro habla español e inglés por igual),
- **Educación bilingüe de transición** (el maestro habla español e inglés, pero hablará menos español a medida que mejore el inglés de su hijo), o
- **Inglés como nuevo idioma (ENL)** (el maestro habla solamente inglés, siendo el programa más común, disponible en todas las escuelas.)



Si la escuela en la que se está inscribiendo su hijo no tiene el programa que quiere, tiene derecho a pedir un traslado a otra escuela que lo ofrezca. También tiene derecho a servicios [gratuitos de traducción e interpretación](#) de la escuela de su hijo y en el Centro de Acogida para Familias. Puede acceder a estos servicios llamando al (718) 935-2013 o enviando un email a Hello@schools.nyc.gov.

¿QUIÉN PUEDE AYUDAR?

Su hijo debería ser inscrito en la escuela el mismo día que lo intenta inscribir, aunque no tenga los documentos que son normalmente necesarios. Si hay un retraso o si tiene una pregunta sobre apoyos lingüísticos, contacte a:

Gerentes regionales de estudiantes en alojamiento temporal:

Distritos 13, 16, 23: **Sydne Thompson**, 718-935-4054, 131 Livingston Street, Floor 4, sthompson14@schools.nyc.gov

Distritos 14, 15, 17, 18, 23: **Charmaine Gaynor**, 718-935-9457, 131 Livingston Street, Rm. 408A,

cgaynor@schools.nyc.gov

Distritos 21, 22: **Fahmeeda Saleem**, 718-758-7635, 1780 Ocean Avenue, Rm. 1B, fsaleem@schools.nyc.gov

Distritos 19, 20, 32: **Lucia Figueras**, 646-995-0121, 1780 Ocean Avenue, Rm. 1, lfigueras@schools.nyc.gov

¿Tiene más preguntas? Llame a la Línea de Asistencia Educativa de Advocates for Children al (866) 427-6033

De lunes a jueves • De 10 am a 4 pm • email: info@afcnyc.org